# Compagnie Tunisienne De Forage 19 rue de l'artisanat charguia II – 2035 l'aeroport-ariana tunisia FAX N°(216-70) 836 568/837 041 Phone N°(216-70) 837 322

# FAX MESSAGE

FROM : C.T.F FAX REF : DATE : 13/12/2023 CONTACT NAME : Page (01) of (14) including this page

TO : ATT: : FAX N<sup>•</sup> : VIA MAIL Y/REF : COPY :

SUBJECT : INVITATION TO BID N° PP 2023/718 SUPPLY OF 02 LOTS OF VARIOUS SPARE PARTS

Compagnie Tunisienne de Forage, (CTF) is now seeking competitive bids for the Supply of :

# SUPPLY OF 02 LOTS OF VARIOUS SPARE PARTS

To this purpose you are hereby invited to submit your best prices and delivery in full compliance with the following terms and conditions. Bidders can submit for one lot or more.

# A - <u>SCOPE OF WORK</u> :

*Spare parts must be in compliance with technical specifications as detailed in attachment A.* 

# B- <u>ACKNOWLEDGEMENT</u>:

You are kindly requested to acknowledge receipt of this inquiry by return fax or email.

# C - BID CLOSING DATE:

Bids must be sent to CTF head office as soon as possible but no later than 13 December 2023 as per bid submission instructions hereinafter.

# D- FORM OF BIDS:

Bids shall be in the form of pro forma invoices as per the formats shown under attachments B and C and shall include all requested details.

# E – <u>VALIDITY:</u>

Bids shall be valid for a period of at least 90 days from bid closing date.

# F/ BID SUBMISSION PROCEDURE :

Bids shall be submitted by one of the ways listed under articles G1 and G2: The bidder is free to choose the appropriate way :

# F-1- IN A SEALED OPAQUE ENVELOPE AS FOLLOWS:

Within this sealed opaque envelope bidder shall include the following **two (02) separate internal sealed** envelopes:

- The first internal sealed envelope shall:
- \* Indicate:
- "envelope N•1 ''UNPRICED Technical offer"
- Tenderer's name and address
- \* Contain:
- The Unpriced Technical offer (in the format shown in Attachment B) duly signed dated and stamped.
- Any technical information related to the proposed Spare Parts.
- The <u>Second internal sealed envelope shall:</u>
- \* Indicate:
- "envelope N•2 "PRICED" Financial offer"
- Tenderer's name and address
- \* Contain:
- The **Priced Financial offer** (as per the format provided under **attachment C**) duly signed dated and stamped.

- <u>The outer sealed envelope containing the 2 internal sealed envelopes shall</u> be sent by registered mail or by courier to the following address so as to arrive as soon as possible but no later than, 13 December 2023.

COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT CHARGUIA II 2035 ARIANA - TUNISIA ATT : PRESIDENT OF THE TENDER BOARD ''DO NOT OPEN'' INQUIRY N° PP/2023/718 SUPPLY OF 02 LOTS OF VARIOUS SPARE PARTS

F-2- <u>BY E-MAIL TO:</u> closed.bids@ctf.com.tn as per the pro forma provided under attachment B and C

G - <u>CONTACTS:</u>

Any further information or clarification required during the bidding period to aid bidder in the preparation of his bid shall be requested in writing by fax addressed to:

# COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE FAX Nº (216-70) 837 041 – 836 568 ATT : TENDER BOARD

# H - SPECIAL NOTES:

- *H.1-* By written notice, CTF may modify the inquiry terms and conditions in any aspect by way of clarification, addition, deletion or otherwise, prior to bid closing date.
- H.2- CTF shall be under no obligation to accept the lowest or any bid submitted hereunder and CTF shall not be held liable for any expenses incurred in the preparation or submittal of bids or any subsequent discussion and/or negotiation.
- H.3– The financial offers and after the correction of possible errors of calculation, will be classed from the lowest bidder to the highest bidder and CTF will select the best offer which meets CTF technical.
- H.4-Bidders are requested to quote for only Ex-Works
- H.5-Certificate of conformance to be supplied in case P.O is placed.

BEST REGARDS,

*C.T.F.* 

PROCUREMENT & MARKETING MANAGER

# ATTACHMENT A

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE REQUESTED PARTS

LOT01: single rotor Hydromatic Brake Assy 22"					
Item	Description	Reference	QTY		
1	Single rotor Hydromatic Brake Assy 22" (*)	D631498-X	1		
(*) Tashuisal Crasificationa.					

# (\*) Technical Specifications:

# **Spécification Technique**

# I. OBJET

single rotor Hydromatic Brake Asy 22" part number D631498-X

# **II. DEFINITION ET SPECIFICATIONS DU MATERIELS :**

Les spécifications techniques d'équipements sont consignées à l'annexe 06 ci-joint.

# III. DOCUMENTS

Le fournisseur doit livrer à la CTF, les documents ci-après énumérés à la livraison:

- Certificat of compliance du constructeur,
- Certificat d'origine
- Certificat de Garantie d'une durée au minimum 12 mois,

# SPECIFICATIONS TECHNIQUES DU MATÉRIEL D631498-X SINGLE ROTOR HYDROMATIC BRAKE ASY 22"

ITEM NO.	PART NO.	NAME OF PART	MATERIAL	NO. REQD	DESCRIPTION	Valeur proposée	<b>Conformité</b> (Réservé à la CTF)
1	63778	SHAFT	STEEL	1			
2	83981	KEY	STEEL	2			
3	63793-A	ROTOR	C.I.	1			
4	51557	CASING	C.I.	1			
5	631202-R	R.H. POCKET SECTION	C.I.	1			
6	631201-L	L.H. POCKET SECTION	C.I.	1			
7	56046-RX	R.H. SIDE COVER	C.I.	1			
8	56046-LX	L.H. SIDE COVER	C.I.	1			
9	K539-H-0304	CAP SCREW	SOCK. HD.	72	3/8" X 1"		
10	63885	SLEEVE	BRZ.	2			
11	K465-116	"O" RING	RUBBER	2			
12	63888-X	SEAL CARRIER	STL.	2			
13	80179-MA	SEAL		6			
14	56048-BX	BEARING ADAPTER	C.I.	1			
15	K531-006	BEARING		1			
16	95132	KEEPER PLATE	STL.	1			
17	80386-E	CAP SCREW	HEX. HD.	3	1/2" X 1"		
18	K585-3	WIRE	STL.	1	13GA. X 10"		
19	95288-X	SHIM SET	PLASTIC	1			
20	56047-A	COVER PLATE	C.I.	1			
21	K539-016	CAP SCREW	SOCK. HD.	2	5/16" X 2 1/2"		
22	K539-055	CAP SCREW	SOCK. HD.	8	5/16" X 3 1/4"		
23	56049-BX	BEARING ADAPTER	C.I.	1			
24	K531-097	BEARING		1			
25	95287-X	SHIM SET	PLASTIC	1			
26	56092	COVER PLATE	STL	1			
27	80179-BR	SEAL		1			
28	K539-025	CAP SCREW	SOCK. HD.	8	5/16" X 4 1/4"		
29	K539-021	CAP SCREW	SOCK. HD.	2	5/16" X 3 1/2"		
30	80198-E	GREASE		1	1LB NO. 2 CALCIUM		
31	K237-AA	PERMATEX		1			
32	K522-18	GREASE FITTING		6	1/8" NPT		
	K522-27	RELIEF FITTING		2	1/8" NPT		
34	K549-P-0601	PIPE PLUG		1	3/4" NPT SOCK. HD.		
	63505	NAME PLATE	BRASS	1			
	K717-11	DRIVE SCREW	STL.	4			
	K660-2	THREAD PROTECTOR	PLASTIC	2	FOR 2" NPT FEMALE		
	K465-156	"O" RING	RUBBER	2			
	K465-157	"O" RING	RUBBER	2			
	631795	GASKET	PLASTIC	2			

Le soumissionnaire

Item	Description	Reference	QTY
1	Body as piston	9Y4004	12
2	Gauge GP Fuel Inj	4W2065	
3	Gauge GP temperature	4W483	2
4	Transmission Oil Temperature	29506679	2
5	Core Assy	7C3039	1
6	Seal	110-2220	36
7	Ring Piston	1W9460	12
8	Bearing	<i>9Y</i> 7735	6
9	Pump Assy	105-2508	5
10	Gasket	613066	2
11	Nozzle Assy	7W7037	12

# ATTACHMENT B

# UNPRICED TECHNICAL OFFER

LOT01: Single rotor Hydromatic Brake Assy 22"

# PRO-FORMA INVOICE FORMAT USING YOUR COMPANY LETTER HEAD

*TO*:

COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT 2035 CHARGUIA II ARIANA – L'AEROPROT TUNIS - TUNISIA

*PRO-FORMA INVOICE N*• : ..... *DATE* : .....

QTY	DESCRIPTION
	Detailed description of the EUIPEMENT
	<u>AUTHORIZED SIGNATURE</u>
	SIGNATURE :
	DATE :
	COMPANY STAMP

# UNPRICED TECHNICAL OFFER

LOT02:Caterpillar Spare parts

# PRO-FORMA INVOICE FORMAT USING YOUR COMPANY LETTER HEAD

FROM :

BIDDER'S FULL NAME:
ADDRESS:
<i>TELEPHONE N</i> <sup>•</sup> :
<i>FAX N</i> •:
CONTACT NAME:

TO: COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT 2035 CHARGUIA II ARIANA – L'AEROPROT TUNIS - TUNISIA

# **PRO-FORMA INVOICE** N• : **DATE** ......

ITEM	QTY	DESCRIPTION	
		Detailed description of the EUIPEMENT	
		AUTHORIZED SIGNATURE	
NAME :		SIGNATURE :	
<i>TITLE</i> :		<i>DATE</i> :	
	[	COMPANY STAMP	

# ATTACHMENT C

# PRICED FINACIAL OFFER

# LOT01: Single rotor Hydromatic Brake Assy 22"

# PRO-FORMA INVOICE FORMAT USING YOUR COMPANY LETTER HEAD

FROM:
BIDDER'S FULL NAME:
ADDRESS:
<i>TELEPHONE N</i> <sup>•</sup> :
<i>FAX N</i> •:
CONTACT NAME:

TO: COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT 2035 CHARGUIA II ARIANA – L'AEROPROT TUNIS - TUNISIA

# **PRO-FORMA INVOICE** N<sup>•</sup> : .....

DATE

.

		DAIL .	•••••	
ITEM	QTY	DESCRIPTION	UNIT PRICE	EXTENDED PRICE
		Detailed description of the		
		EQUIPMENT		
TOTAL MA	TERIAL	VALUE EX-WORKS		
CHARGES	S( PACK	ING, HANDLING , ETC)		
TOTAL FC	'A			
- Country - country - Estimate - Delivery - Terms of - Validity	OF ORIO OF EMB ZD NET A V FROM I F PAYME V OF BID	NAME OF EACH ITEM: ONLY OEM F GIN : ARKATION : ND GROSS WEIGHT : DATE OF ORDER ACKNOWLEDGEME NT : NET 30 DAYS/ CASH AGAINS O( TO BE NOT LESS THAN 90 DAYS FR AND CONDITIONS :	NT : Preferably 03 to 04 wee ST DOCUMENT SOM BID CLOSING DATE ) :	ks .
		AUTHORIZED	<u>SIGNATURE</u>	
NAME :			SIGNATURE :	
<i>TITLE :</i>	•••••		<i>DATE</i> :	
		COMPANY	' STAMP :	

# PRICED FINACIAL OFFER

# LOT02:Caterpillar Spare parts

# PRO-FORMA INVOICE FORMAT USING YOUR COMPANY LETTER HEAD

# FROM :

BIDDER'S FULL NAME:
ADDRESS:
TELEPHONE N <sup>•</sup> :
<i>FAX N</i> •:
CONTACT NAME:

#### **TO**:

COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT 2035 CHARGUIA II ARIANA – L'AEROPROT TUNIS - TUNISIA

# PRO-FORMA INVOICE N<sup>•</sup> : .....

<b>DATE</b> :							
ITEM	QTY	DESCRIPTION	<b>UNIT PRICE</b>	EXTENDED PRICE			
		Detailed description of the EQUIPMENT					
TOTAL MA	TERIAL	VALUE EX-WORKS					
CHARGES	CHARGES( PACKING, HANDLING , ETC)						
TOTAL EX	-WORKS	, )					
- Country - country - Estimate - Delivery - Terms of - Validity	OF ORIG OF EMB ED NET A FROM I F PAYME OF BID	NAME OF EACH ITEM: ONLY OE GIN : ARKATION : AND GROSS WEIGHT : DATE OF ORDER ACKNOWLEDGE NT : NET 30 DAYS/ CASH AGA ( TO BE NOT LESS THAN 90 DAY, AND CONDITIONS :	EMENT : Preferably 03 to 04 wee MINST DOCUMENT S FROM BID CLOSING DATE ) :	ks.			
		AUTHORIZ	LED SIGNATURE				
NAME :			SIGNATURE :				
<i>TITLE :</i>	•••••		<i>DATE</i> :				
		COMP	ANY STAMP :				

# ATTACHMENT D

MAIN TERMS AND CONDITIONS

# ATTACHMENT D

# MAIN TERMS AND CONDITIONS

# A Purchase Order will be issued to the successful bidders based on the following main terms and conditions

#### 1/ Purchase Order Prices

Purchase Order prices are inclusive of all rights, duties and taxes applicable outside Tunisia and related to the supply of Each lot including all costs related to packing, handling, shipping and delivery.

#### 2/ Prices validity :

The prices of the Purchase Order, shall remain firm throughout delivery and not subject to any revision.

#### 3/ Payment:

Payment will be made by wire transfer to the supplier's designated Bank account no later than 30 days from date of receipt of invoice.

#### 4/ Payment of subcontractors:

Subcontractors are paid directly by the supplier; CTF will not assume any liability in case supplier does not pay his subcontractors.

#### 5/ Conformity:

The SPARE PARTS shall be in conformity with the technical specifications set forth in attachment A and in supplier's quote.

CTF reserves the right to call on experts or technicians of it's choice to examine, control and test the SPARE PARTS in view of their acceptance.

In the event SPARE PARTS turn out not to be in conformity, expert fees will be at supplier's cost even in case of replacement of the rejected SPARE PARTS.

Accordingly supplier will not be entitled to make any claim of what ever nature as a result of incurring above costs.

# 6/ Delivery:

Delivery will be as stated in supplier's bid and the resulting Purchase Order. Such delivery shall be respected and no delays will be allowed except as provided under article 10 (Force Majeure).

# 7/ Packing and Transport:

#### 7-1Packing and marking:

# > Packing:

Supplier shall pack the SPARE PARTS adequately in such a manner as to prevent any damages during transport from ex-works.

Packing shall be adequate to provide good conservation during handling, bad weather etc... supplier shall bear the full responsibility for damages resulting from improper packing of material.

The packaging must be only in cardboard or in wood boxes instead of plastic packing.

# > Marking

Each parcel shall be clearly marked to mention the following:



Packing shall be marked to show the following informations:

- Supplier's name and address.
- Parcel number in X/N form (the numerator will indicate the sequential number of the parcel and de denominator the total number of parcels).
- Gross weight of each parcel.
- *Dimension of each parcel in form L x W x H (length x width x height)*
- Special marking as required for specific material such as fragile, Top, Bottom etc....

# 7-2 Insurance coverage :

CTF will be responsible for insurance coverage of the risks involved in transport of the SPARE PARTS from port of loading or F.O.T (if delivery by truck) to port of unloading in accordance with the provision of incorterms 2000 or latest edition of ICC

However supplier shall be responsible for packing, handling and loading of the SPARE PARTS on the vessel or truck.

# 8/ Loss, Damages, Rejected Material

# 8.1 Loss, damages:

Supplier is required to replace as soon as possible at his costs and expenses (including all costs involved from ex-works to CTF designated delivery site) any missing items or non conformity of part or the totality of the items

All expenses, fees and taxes of what ever nature and – notwithstanding their amounts- incurred in making such replacements as provided in this article will be at supplier's cost.

# 8.2 <u>Rejected material</u>

Any material rejected by CTF shall be replaced by supplier at his sole cost and expenses and without compensation, as soon as possible.

# 9/ <u>Guarantee:</u>

Supplier shall guarantee the SPARE PARTS against any hidden defect, fabrication or materials defects for a period of 12 months from date of first usage or 18 months from shipping date (as stated in the bill of lading or CMR whichever comes first).

This guarantee shall also cover any and all costs related to travel of personnel, packing and shipment incurred when replacing or repairing defective material weather at a designated location or at CTF Base.

During the guarantee period, supplier shall make any repairs requested by CTF. However, he can request to be reimbursed in case he determines that such repairs are not covered by the guarantee or are due to CTF unproper usage or handling of the SPARE PARTS

#### 10/ Force Majeure

Neither party will be considered as failing to meet it's contractual obligations in case such failure is delayed, hindered or prevented by a case of force majeure.

Force majeure is defined as any unpredictable, irresistible event beyond the concerned party control which prevents him from meeting part or all of his obligations setforth in the present contract.

Strikes of supplier's personnel will not be considered as case of force majeure.

In the event delivery of the SPARE PARTS complete with accessories will be partially or totally hampered due to a case of force majeure, supplier shall advise CTF within **Three (03) days** by formal notification of the commencement and end of force majeure as well as the likely consequences on the fulfillment of this contractual obligation.

He shall also provide CTF with credible evidence of the existence and duration of the case of force majeure. CTF reserves the right to evaluate the reasons hampering the fulfillment of supplier's contractual obligations and to decide whether they are among force majeure cases or not.

Time required to fulfillsupplier's contractual obligations will be extended by the number of days required to overcome the force majeure case. Should the force majeure case exceeds **Ten** (10)days; CTF reserves the right to cancel the Purchase Order by written notice (fax or e-mail).

#### 11/ Disputes And Conflicts

Any disputes related to the interpretation or the execution of the present contract –unless settled amicably by the parties- shall be settled by the competent Tunisian court.